TELEVISEURS
Continental
Edison
SABA

CONTINENTAL EDISON-SABA : UNE GAMME COMPLETE

		SECAM	PAL / SECAM
PORTABLE	25 cm		TCM3571/ 25M501 page 10
	36 cm	TC3504/ 36C504 page 11 TC3505/ 36T505 page 11	
	42 cm	TC3508/ 42C510 page 12 TC3510/ 42T512 page 12 TC3509/ 42T511 page 13 TC3511 42T515 page 13	TCM3513/ 42M513 page 13
AMBIANCE	51 cm	TC3523/ 51C530 page 14 TC3524/ 51T531 page 15	TCM3527/ 51M532 page 15
	56 cm	TC3442/ 56T551 page 16	TC3472/ 56M552 page 16
	67 cm	TC3464/ 67T571 page 17	TC3476/ 67M572 page 17

		SECAM	ANTIOPE	PAL/SECAM
STYLE	51 cm	TC3525/ 51T535 page 18	TC3220 ANT page 7	TCM3528/ 51M536 page 19
	56 cm	TC3439 page 19 TC3444/ 56T554 page 20	TC3444 ANT/ 56TA554 page 6	TC3474/ 56M555 page 20 TCS3488/ 56ES558 page 21
	67 cm	TC3463/ 67T574 page 22 TCS3370 page 24	TC3463 ANT/ 67TA574 page 7	TC3475/ 67M575 page 22 TCS3396/ 67ES578 page 23

		SECAM	PAL/SECAM
BLACK MATRIX	63 cm		63ES566 page 29
	71 cm	71TS590 page 28	71ES591 page 27

Gamme des téléviseurs noir et blanc pages 30-31.

UNE TECHNIQUE D'AVANT-GARDE À VOTRE SERVICE.

CONTROLE AUTOMATIQUE DE FREQUENCE (C.A.F.)

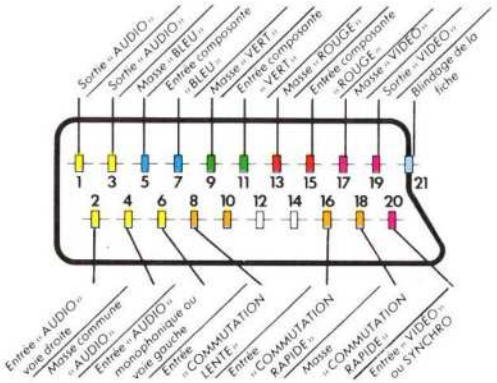
Une variation de conditions atmosphériques peut occasionner une dérive en fréquence des émetteurs de façon non négligeable, altérant la qualité de réception par un ronflement du son ou par un écho sur l'image. Pour pallier ces inconvénients tous nos téléviseurs sont équipés d'un circuit électronique rattrapant en permanence l'accord en fréquence.

LE CONTROLE AUTOMATIQUE DE GAIN (C.A.G.)

Grâce à ce circuit équipant tous les téléviseurs de notre gamme, le réglage automatique du gain en sensibilité reste optimum. Ceci, quelle que soit la distance entre l'émetteur et votre récepteur.

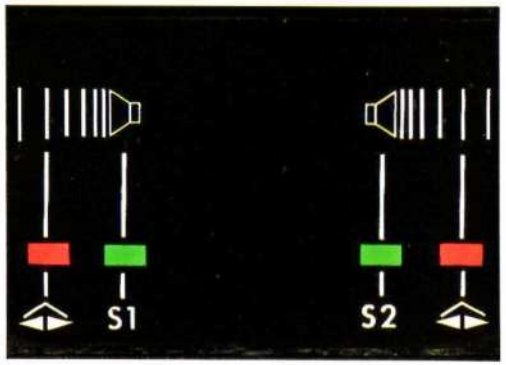
LA PRISE PERITELEVISION

Elle permet un raccordement universel à tous les dispositifs nécessitant une visualisation d'informations ou de programmes tels que: Magnétoscopes, micro-ordinateurs, jeux vidéo, vidéo-disques, systèmes de télédiffusion par câbles ou satellites, décodeur Canal Plus etc.



SON STEREOPHONIQUE ET EFFETS SPECIAUX

Certains téléviseurs de notre gamme aux «standards européens» permettent une reproduction sonore stéréophonique. Cette fonction peut être utilisée et convertie en «SON 1» ou «SON 2» lors de la réception d'une émission télédiffusée ou lors de l'utilisation d'un magnétoscope stéréophonique diffusant un son bilingue.
Exemple:
«SON 1» film en version originale
«SON 2» le même film en version traduite.
Un correcteur électronique à effets spéciaux permet une diffusion du son «large» ou «étroit» recréant ainsi une impression «d'espace sonore».



CLE ELECTRONIQUE

Nos téléviseurs équipés du châssis numérique ICC 4 ont une fonction appelée «Clé électronique».
Cette fonction permet la mise en marche du téléviseur uniquement par sa télécommande.
Cette fonction peut être mise en service ou non.
Exemple d'utilisation:
Vous devez vous absenter momentanément, vous avez pris soin auparavant de valider la fonction «Clé électronique» puis de ranger votre télécommande, ainsi vos enfants ne pourront pas regarder les programmes de télévision durant votre absence.

DIFFERENTS STANDARDS COULEUR

En Europe, 2 standards de codage couleur sont utilisés:
- LE SECAM
- LE PAL
Sur ces standards viennent s'ajouter des normes repérées par les lettres L.L'.B.H.G.C.I. Elles définissent le système de transmission hertzien (nombre de lignes, modulation image et son etc.).
Pour permettre la réception de ces différentes normes et standards couleur,
CONTINENTAL EDISON - SABA a doté certains de ses téléviseurs de normes multistandards.

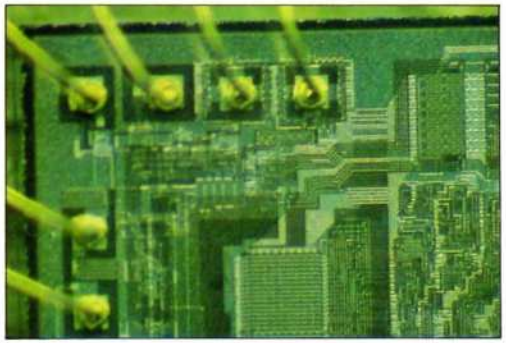
PAYS	Standard couleur	
	SECAM	PAL
ANGLETERRE		I
BELGIQUE		B H
ESPAGNE		B G
FRANCE	L L'	
ITALIE		B G
LUXEMBOURG		L G C
PORTUGAL		B G
R.F.A.		B G
SUISSE		B G

VEILLE AUTOMATIQUE

Nos téléviseurs, équipés du châssis numérique ICC 4, ont une fonction appelée «veille automatique».
Cette fonction a pour but l'extinction automatique du téléviseur s'il n'a pas reçu une émission télédiffusée durant 5 minutes.

TECHNIQUE NUMERIQUE PAR MICROPROCESSEURS

L'utilisation de microprocesseurs (véritables ordinateurs intégrés) autorise un contrôle systématique, pour une efficacité maximum, des différents circuits électroniques et gère en permanence des signaux fondamentaux tels que: bases de temps horizontale et verticale, alimentation à découpage, recherche des canaux par synthèse de fréquence, chrominance, luminance etc.
Elle permet aussi, grâce à sa gestion autonome, une plus grande souplesse d'utilisation.



RESEAUX CABLES

Il existe 2 systèmes de réseaux câblés le «C.A.T.V.» et le «C.C.E.T.T.».
Les différents programmes proposés (d'organismes privés en général) seront distribués en V.H.F. par câbles sur des canaux spécifiques.
Pour permettre la réception de ces réseaux câblés, il faut un téléviseur multistandards ou standards européens.

C.A.T.V.
Uniquement en PAL B.G.

Bande I canaux de 75 à 80
Bande III canaux de 81 à 99

C.C.E.T.T.
Uniquement en SECAM L' (France)
Bande III canaux de 70 à 85
- Version 1 microprocesseur
Bande III canaux de 80 à 95
- Version 3 microprocesseurs

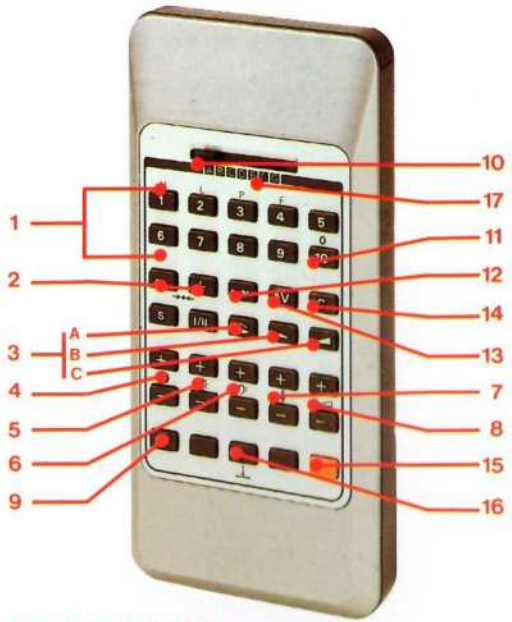
TÉLÉCOMMANDE ET AFFICHAGE DES FONCTIONS

TELECOMMANDE A SYNTHESE DE FREQUENCE

Toutes nos télécommandes sont basées sur le principe de transmission des informations par rayons infrarouges (lumière à haute fréquence). Cette transmission peut s'effectuer jusqu'à plusieurs mètres, selon l'état des piles.

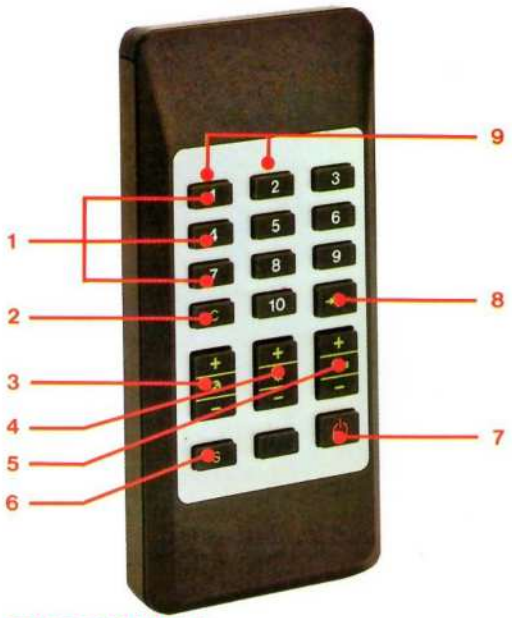
AFFICHAGE ALPHANUMERIQUE PAR DIODES ELECTRO-LUMINESCENTES

Pour une parfaite compréhension des fonctions demandées au téléviseur par l'utilisateur (programme, canal, couleur, lumière, volume, etc.). Celles-ci s'inscrivent instantanément sur un afficheur intelligible alphanumérique.



TELECOMMANDE A SYNTHESE DE FREQUENCE 39 PROGRAMMES MODELE A

1 - Programme
2 - + et — réglage fin émetteur
3 - Pour module stéréo uniquement :
A/ Balance - B/ Son élargi - C/ Sélection du son
4 - Réglage intensité couleur
5 - Réglage intensité lumière
6 - Réglage intensité son grave
7 - Réglage intensité son aigu
8 - Réglage intensité son
9 - Coupure son
10 - Sélection pour fonction téléviseur ou Antiope*
11 - Touche affectée au VHS
12 - Recherche automatique des émetteurs
13 - Audio-visuel
14 - Appel canal
15 - Mise en veille
16 - Mémoire/valeur moyenne
17 - Normes PAL/SECAM uniquement
pour les multistandards et standards européens
u/ Royaume-Uni - l/ Luxembourg - p/ Pal - f/ France.



TELECOMMANDE A SYNTHESE DE FREQUENCE 16 PROGRAMMES MODELE C 39 PROGRAMMES MODELE B

1 - Programme
2 - Appel canal
3 - Réglage intensité couleur
4 - Réglage intensité lumière
5 - Réglage intensité son
6 - Coupure son
7 - Mise en veille/Clé électronique
8 - Mémoire/valeur moyenne
9 - Normes PAL/SECAM uniquement
pour les multistandards modèle B
1 = PAL 2 = FRANCE

*voir fonction ANTIOPE page 6.

AFFICHEURS ALPHANUMERIQUES

Son

Couleur

Lumière

Réglage à un niveau compris entre 0 et 99 avec valeur moyenne déterminée à 50

Indication de réglage de tonalité des graves

Indication de réglage de tonalité des aiguës

Indication de balance des voies gauche et droite

Indication de réglage à une valeur moyenne

Sélection des normes PAL/SECAM

Indication du N° du canal reçu

Indication du réglage pour l'accord fin du canal reçu

Indication du N° de programme visualisé 16 ou 39 selon les modèles

Indication de commutation "Audiovisuel Entrée" sur prise péritélévision

ACQUISITION NUMERIQUE ET TELEVISUALISATION

ANTIOPE

Ce moyen de communication non interactif entre aujourd'hui dans une ère d'expansion.

LE SYSTEME ANTIOPE PROPOSE 2 TYPES DE SERVICES.

1/ Des magazines traitant de sujets rencontrés dans la vie quotidienne ou professionnelle. Ces magazines se composent d'un ensemble de pages, de textes ou de graphismes.
2/ Le sous-titrage d'émission de télévision pour sourds ou malentendants.

LES MAGAZINES ANTIOPE

Actuellement, une vingtaine de magazines sont disponibles. Certains sont diffusés sur les réseaux de télévision en même temps que les programmes classiques ou en utilisant un canal complet de télévision (réseau spécialisé).
D'autres magazines sont accessibles sous réserve de paiement d'un abonnement.

LE SOUS-TITRAGE ANTIOPE

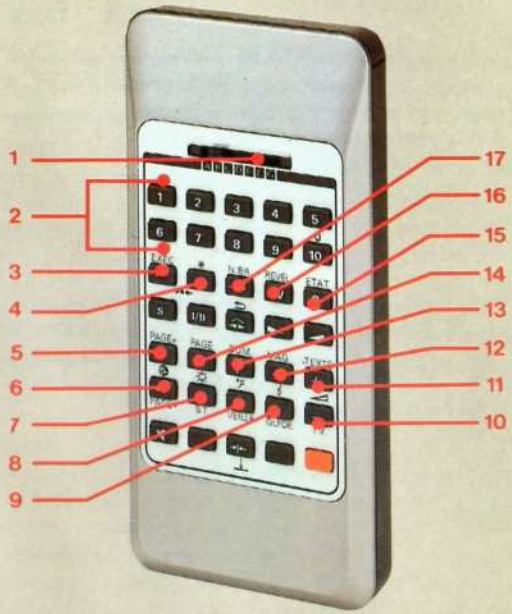
Le décodeur ANTIOPE donne la possibilité de faire apparaître à la demande, des sous-titrages en incrustation informant :
- du contenu, du commentaire ou du dialogue,
- de l'origine du dialogue,
- de la nature des bruits.

Actuellement, toutes les émissions ne sont pas sous-titrées, pour les connaître, il suffit de se reporter aux magazines donnant les programmes de télévision (Télé 7 jours etc.).

56 TA 554

Version Antiope du modèle 56 T 554
(voir page 20)

TELECOMMANDE ANTIOPE

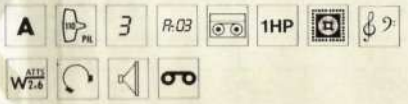


1 Commutation A : Télévision B : Antiope
2 Ensemble de touches pour formation des numéros de magazines et de pages
3 Exécution d'une demande
4 Permet de visualiser le niveau de réception Antiope
5 Page suivante
6 Page précédente
7 Sous-titrage
8 Attente d'une éventuelle mise à jour de page tout en regardant un programme télévisé
9 Permet de connaître l'état du décodeur (fonction demandée)
10 Permet de repasser en mode TV
11 Permet de passer en mode télétexte
12 Magazine
13 Sommaire
14 Permet d'appeler un numéro de page
15 Permet de connaître la dernière fonction demandée
16 Révélation (jeux)
17 Nouvelles brèves.

D'IMAGES ORGANISEES EN PAGES D'ECRITURES

67 TA 574

Version Antiope du modèle 67 T 574
(voir page 22)



TC 3220 ANT
(non photographié).

TELEVISEUR COULEUR 51 CM SECAM À TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret façon bois, façade brun foncé.
Commande des fonctions par clavier électronique sous portillon et haut-parleur en façade.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Tube 51 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SÉCAM pour la réception des normes françaises L et L'.
Décodeur intégré au chassis du téléviseur pour la réception des magazines ANTIOPE.
Télécommande infrarouge 39 programmes.*
(page 6)

CARACTERISTIQUES GENERALES :

(Voir tableau pages 8 et 9).

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES DES TELEVISEURS CO

NOM DE LA GAMME	REFERENCES ACTUELLES	NOUVELLES REFERENCES	TAILLE ECRAN	TUBE PIL OU BLACK MATRIX	NOMBRE DE PROGRAMMES MEMORISABLES	NUMERO DE LA OU DES TOUCHES MAGNETOSCOPE	TOUCHE AUDIO-VISUELLE (PRISE PERITELEVISION)	NOMBRE DE MICROPROCESSEUR	AFFICHAGE ALPHANUMERIQUE DES FONCTIONS	REPRODUCTION SONORE	TONALITE GRAVE/AIGU	PUISSANCE SON EN WATTS	NORMES PAL/SECAM	DECODEUR
PORTABLE	TCM 3571	25 M 501	25 cm	72°	19	10	AV	1	●	mono		1.5	BGILL'	
	TC 3504	36 C 504	36 cm	90°	8	8	n° 8	1		mono		3.5	LL'	
	TC 3505	36 T 505	36 cm	90°	39	10/20/30	AV	1	●	mono		3.5	LL'	
	TC 3508	42 C 510	42 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TC 3509	42 T 511	42 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TC 3510	42 T 512	42 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TC 3511	42 T 515	42 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono 2 XHP		6	LL'	
	TCM 3513	42 M 513	42 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	BGILL'	
AMBIANCE	TC 3523	51 C 530	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TC 3524	51 T 531	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TCM 3527	51 M 532	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	BGILL'	
	TC 3442	56 T 551	56 cm	110°	16	10	2 x 10	1	●	mono		6	LL'	
	TC 3472	56 M 552	56 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	BGILL'	
	TC 3464	67 T 571	67 cm	110°	16	10	2 x 10	1	●	mono		6	LL'	
	TC 3476	67 M 572	67 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	BGILL'	
STYLE	TC 3525	51 T 535	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	LL'	
	TCM 3528	51 M 536	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	3	●	mono		3.5	BGILL'	
	TC 3220 ANT	TC 3220 ANT	51 cm	90°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	3.5	LL'	●
	TC 3439	TC 3439	56 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	LL'	
	TC 3444	56 T 554	56 cm	110°	16	10	2 x 10	1	●	mono		6	LL'	
	TC 3474	56 M 555	56 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	BGICLL'	
	TC 3444 ANT	56 TA 554	56 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	LL'	●
	TCS 3488	56 ES 558	56 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	stéréo	●	2 x 6	BGHICLL'	
	TC 3463	67 T 574	67 cm	110°	16	10	2 x 10	1	●	mono		6	LL'	
	TC 3475	67 M 575	67 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	BGICLL'	
	TC 3463 ANT	67 TA 574	67 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	mono	●	6	LL'	●
	TCS 3396	67 ES 578	67 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	stéréo	●	2 x 12	BGHICLL'	
	TCS 3370	TCS 3370	67 cm	110°	39	10/20/30	AV	1	●	quasi stéréo	●	2 x 6 - 2 x 12	LL'	
BLACK MATRIX		63 ES 566	63 cm	110° BM	39	10/20/30	AV	1	●	stéréo	●	2 x 20	BGHICLL'	
		71 TS 590	71 cm	110° BM	39	10/20/30	AV	1	●	quasi stéréo	●	2 x 10	LL'	
	TCS 3598	71 ES 591	71 cm	110° BM	39	10/20/30	AV	1	●	stéréo	●	2 x 20	BGHICLL'	

ULEUR

ANTIOPE INTEGRE	CLE ELECTRONIQUE	VEILLE AUTOMATIQUE	PRISE PERITELEVISION	PRISE CASQUE	PRISE H.P. SUPPLEMENTAIRES	PRISE MAGNETOPHONE	ALIMENTATION 220 V	CONSOMMATION EN W/H	DIMENSIONS EN MM L x H x P	POIDS EN KG	MODELE DE TELECOMMANDE (VOIR PAGE 5)	PAGE
			●		1		220V/12V/24V - 50/60Hz	40/50	265/255/330	9	(Page 10)	10
			●				50Hz	75	455/320/370	14		11
	●	●	●	●	1		50Hz	75	455/320/370	14	B	11
		●	●		1		50/60Hz	75	498/356/408	16.5		12
	●	●	●		1		50/60Hz	75	498/356/408	16.5	B	13
	●	●	●		1		50/60Hz	75	498/356/408	16.5	B	12
	●	●	●		1		50/60Hz	75	498/356/408	16.5	B	13
	●	●	●		1		50/60Hz	75	498/356/408	16.5	B	13
		●	●		1		50/60Hz	75	625/420/480	22		14
	●	●	●		1		50/60Hz	75	625/420/480	22	B	15
	●	●	●		1		50/60Hz	75	625/420/480	22	B	15
			●	●	1	●	50Hz	90	625/456/425	27.5	C	16
			●	●	1	●	50Hz	90	625/456/425	27.5	A	16
			●	●	1	●	50Hz	95	710/720/495	35.5	C	17
			●	●	1	●	50Hz	95	710/720/495	35.5	A	17
	●	●	●		1		50/60Hz	75	625/420/430	22	B	18
	●	●	●		1		50/60Hz	75	625/420/480	22	B	19
			●		1	●	50Hz	70	620/420/480	26.5	(Page 7)	7
			●		1	●	50Hz	90	605/440/500	26	A	19
			●	●	1	●	50Hz	90	625/456/425	27.5	C	20
			●	●	1	●	50Hz	90	625/456/425	27.5	A	20
			●	●	1	●	50Hz	90	625/456/425	27.5	(Page 7)	6
			●	●	2	●	50Hz	90	600/456/435	28	A	21
			●	●	1	●	50Hz	95	710/720/495	35.5	C	22
			●	●	1	●	50Hz	95	710/720/495	35.5	A	22
			●	●	1	●	50Hz	95	710/720/495	35.5	(Page 7)	7
			●	●	2	●	50Hz	90	780/519/470	37	A	23
			●	●	2	●	50Hz	90	643/705/491	41	A	24
			●	●	2	●	50Hz	90	720/485/482	35	A	29
			●	●	2	●	50Hz	90	795/528/492	43	A	28
			●	●	2	●	50Hz	90	795/525/482	43	A	27

Tube autoconvergent 72° ou 90° ou 110°
B.M. = Black Matrix ou P.I.L. = Précision In Line.

Décodeur télétexte « ANTIOPE ».

Nombre de programmes mémorisables.

Affichage lumineux et intelligible des fonctions.

Tonalité grave et aiguë réglable.

Touche Magnétoscope.

Stéréo ou quasi stéréo.

Nombre de H.P. (1, 2 ou 4).

Gestion par microprocesseur(s).

Puissance SON en watts.

Prise casque.

Prise HP supplémentaire.

Clé électronique.

Veille automatique.

Sélecteur pour SON large ou étroit.

Prise magnétophone.

PORTABLE

TELEVISEUR COULEUR 25 cm

«PORTABLE»:
Compacts, robustes, d'un faible poids, les téléviseurs portables Continental Edison - SABA répondent aux exigences techniques demandées aujourd'hui: haute définition d'image, facilité d'accès aux programmes et canaux, polyvalence d'utilisation (moniteur vidéo, micro-ordinateur).

25 M 501

MONITEUR PORTABLE MULTI-STANDARD A TELECOMMANDE

PRÉSENTATION

Coffret moulé anti-choc, façon aluminium, béquille rétractable et poignée escamotable intégrée. Émetteur de la télécommande encastrable. Antenne télescopique. Filtre antireflet en option réf. ET 301.

IMAGE

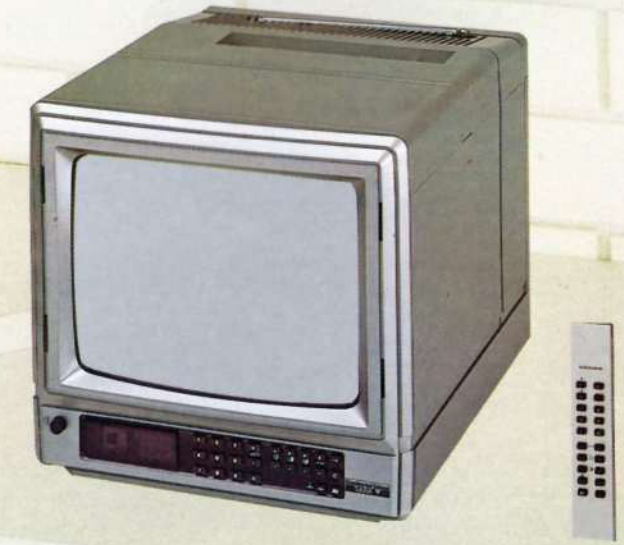
Tube 25 cm de 72° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. PAL SECAM pour la réception des normes L, L', B, G, I, ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

SON

Puissance 1,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 8 x 12 cm. Impédance 16 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions:
normes, canaux, programmes, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille.
Clavier électronique en façade assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste. Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 19 programmes différents.
Programme n° 10 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.



TELEVISEURS COULEUR 36 cm

PORTABLE

TC 3504 / 36 C 504

PORTABLE SECAM

PRESENTATION
Coffret moulé anti-choc brun métallisé, incorporant la poignée de transport, façade bronze, antenne télescopique intégrée.

IMAGE
Tube 36 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 7,5 x 12 cm en façade. Impédance 12 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS EN FAÇADE
Sélection de programmes par 8 touches micro-courses.
Programme n° 8 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Sélecteur des bandes et des canaux sous portillon.
Commande de mise sous tension couplée au potentiomètre de réglage du volume. Réglage du niveau de couleur, de lumière et du contraste par potentiomètres rotatifs en façade.

36 T 505

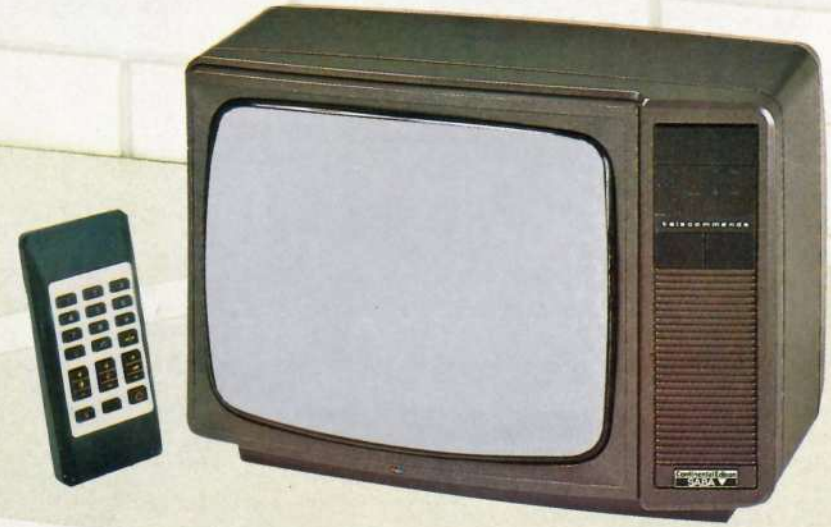
PORTABLE SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION
Coffret moulé anti-choc brun métallisé, incorporant la poignée de transport, antenne télescopique intégrée.

IMAGE
Tube 36 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 7,5 x 12 cm. Impédance 12 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions :
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille équipée d'une clé électronique.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.



PORTABLE

TELEVISEURS COULEUR 42 cm

42 C 510

PORTABLE SECAM

PRESENTATION

Coffret moulé anti-choc brun métallisé, incorporant la poignée de transport, façade bronze, antenne télescopique intégrée.

IMAGE

Tube 42 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 7 x 13 cm en façade. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique pour l'appel des fonctions: canal, programme, volume, lumière, contraste, couleur, programme audiovisuel et réglage fin en fréquence.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

42 T 512

PORTABLE SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret moulé anti-choc, façon aluminium, incorporant la poignée de transport. Commande des fonctions sous portillon en façade, antenne télescopique intégrée.

IMAGE

Tube 42 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 7 x 13 cm en façade. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille équipée d'une clé électronique.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

42 T 515

PORTABLE SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret moulé anti-choc, façon aluminium, incorporant la poignée de transport. Commande des fonctions sous portillon en façade, antenne télescopique intégrée.

IMAGE

Tube 36 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 6 Watts. 2 haut-parleurs de Ø 10 cm. Impédance 4 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions :
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille équipée d'une clé électronique.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

42 T 511

PORTABLE SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION

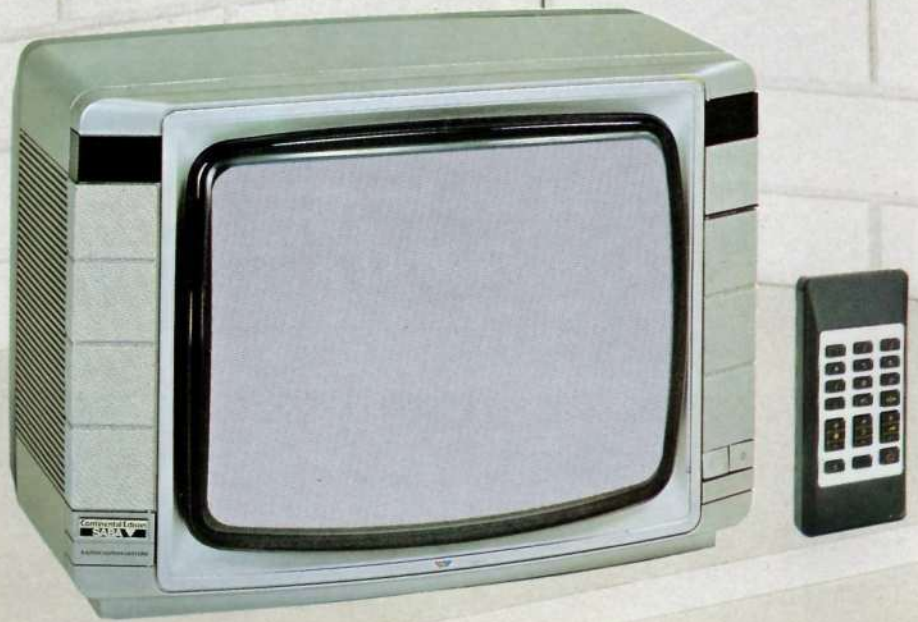
Coffret moulé anti-choc, brun métallisé, incorporant la poignée de transport, commande des fonctions sous portillon en façade, antenne télescopique intégrée.
Caractéristiques techniques identiques au modèle 42 T 512.

42 M 513

PORTABLE

PORTABLE MULTISTANDARD A TELECOMMANDE

Présentation et caractéristiques techniques identiques au modèle 42 T 512.
Version multistandard PAL/SECAM, pour la réception des normes B.G.I.L. et L'., ainsi que des normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.



AMBIANCE

TELEVISEURS COULEUR 51 cm

« AMBIANCE » : une gamme de téléviseurs aux lignes contemporaines, à l'esthétique soignée. Elle intègre les derniers atouts de la technique télévision développée par Continental Edison - SABA : télécommande, recherche automatique des canaux et sélection directe des programmes. Elle offre un confort d'utilisation maximum.

51 C 530

SECAM

PRESENTATION

Coffret moulé façon bois, façade de couleur bronze. Commande des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade protégé par une grille métallique.

IMAGE

Tube 51 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 10 x 15 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique pour l'appel des fonctions : canal, programme, volume, lumière, contraste, couleur, programme audiovisuel et réglage fin en fréquence.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

51 T 531

SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret moulé façon bois, façade de couleur bronze. Commande des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade protégé par une grille métallique.

IMAGE

Tube 51 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 10 x 15 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille équipée d'une clé électronique.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

51 M 532

MULTISTANDARD A TELECOMMANDE

Présentation et caractéristiques techniques identiques au modèle 51 T 531.
Version multistandard PAL/SECAM, pour la réception des normes B.G.I.L. et L'.,ainsi que des normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

AMBIANCE

TELEVISEURS COULEUR 56 cm

TC 3442 / 56 T 551

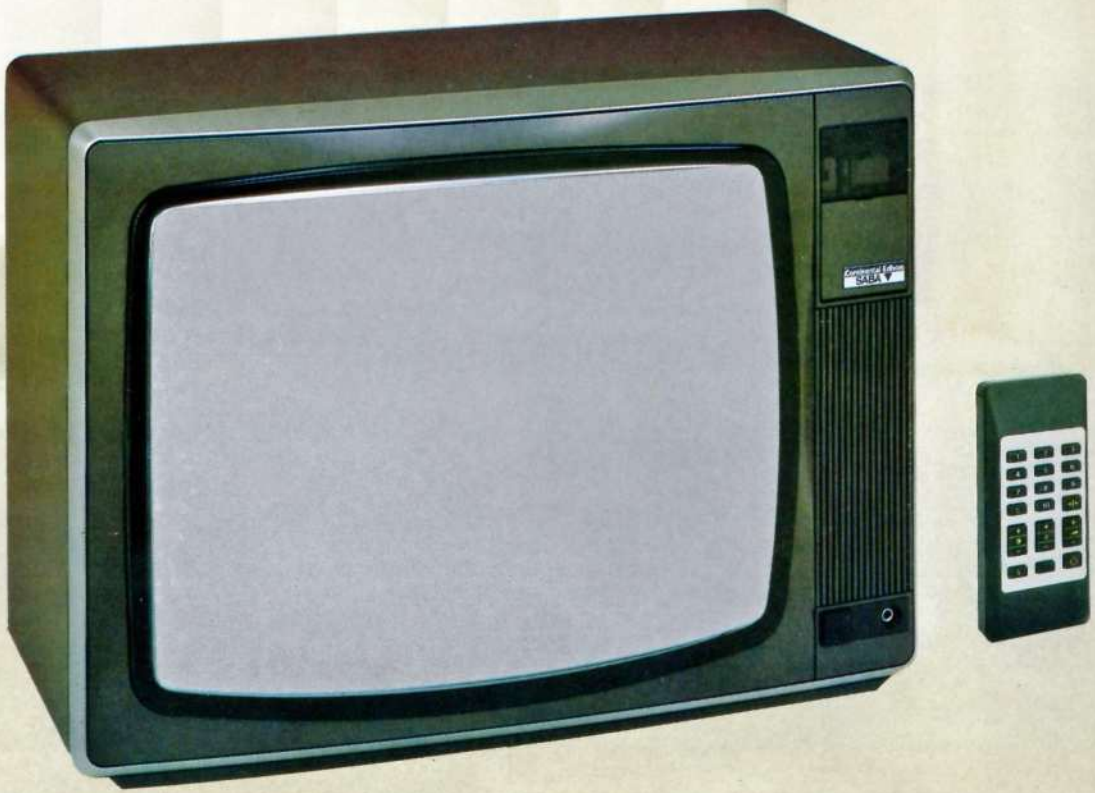
SECAM A TELECOMMANDE

PRÉSENTATION
Coffret et façade brun foncé, avec enjoliveur de couleur aluminium. Commande des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade.

IMAGE
Tube 56 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 6 Watts. Haut-parleur elliptique de 8 x 13 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions :
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 16 programmes différents.
Programme n° 10 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.



TC 3472 / 56 M 552

MULTISTANDARD A TELECOMMANDE

Présentation et dimensions identiques au modèle TC 3442 / 56 T 551.
Version multistandard PAL/SECAM, pour la réception des normes B.G.I.C.L. et L', ainsi que des normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.
Télécommande infra-rouge modèle A (voir détails page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.

TELEVISEURS COULEUR 67 cm

TC 3464 / 67 T 571

SECAM A TELECOMMANDE

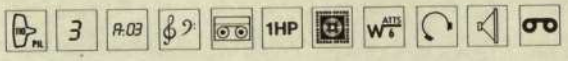
PRESENTATION
Coffret et façade brun foncé, avec enjoliveur de couleur aluminium. Commande des fonctions sous portillon et haut-parleur en façade.

IMAGE
Tube 67 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SÉCAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 6 Watts. Haut-parleur elliptique de 8 x 13 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 16 programmes différents.
Programme n° 10 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

TC 3476 / 67 M 572



MULTISTANDARD A TELECOMMANDE

Présentation et dimensions identiques au modèle TC 3464 / 67 T 571.

Version multistandard PAL/SECAM, pour la réception des normes B.G.I.C.L. et L', ainsi que des normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

Télécommande infra-rouge modèle A (voir détails page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.

STYLE

TELEVISEURS COULEUR 51 cm

«STYLE»: une gamme de téléviseurs dont l'esthétique se veut le reflet d'une haute technicité. Dotés des derniers perfectionnements: accès direct aux programmes, sélection de canaux par synthèse de fréquence, télécommande multifonction, affichage alphanumérique des fonctions, les téléviseurs «STYLE» Continental Edison - SABA satisferont les amateurs les plus exigeants.

PRESENTATION
Coffret moulé façon bois, façade de couleur brune. Commande des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade protégé par une grille métallique.

IMAGE
Tube 51 cm de 90° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 3,5 Watts. Haut-parleur elliptique de 10 x 15 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infra-rouge pour l'appel des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure-son et mise en veille équipée d'une clé électronique.

51 T 535

SECAM A TELECOMMANDE

TELEVISEURS COULEUR 56 cm

STYLE

Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.
Mise en veille automatique du téléviseur 5 minutes après l'arrêt des émissions.

TC 3439

SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION
Coffret moulé et façade de couleur gris.
Commandes des fonctions sous porte. Pied assorti au coffret (en option réf. PI0439).

IMAGE
Tube 56 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 6 watts. Haut-parleur elliptique de 10 x 15 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Clavier électronique en façade, sous porte, pour la commande des fonctions: canaux, programmes, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence. Télécommande infrarouge: (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.

Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

Télécommande infrarouge 39 programmes (voir détails p. 5)

51 M 536

MULTISTANDARD A TELECOMMANDE

Présentation et caractéristiques techniques identiques au modèle 51 T 535.
Version multistandard PAL/SECAM, pour la réception des normes B.G.I.C.L. et L', ainsi que des normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

STYLE

TELEVISEURS COULEUR 56 cm

TC 3444 / 56 T 554

SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION
Coffret brun avec façade de couleur aluminium. Commandes des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade protégé par une grille métallique.

IMAGE
Tube 56 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 6 watts. Haut-parleur elliptique de 8 x 13 cm. Impédance 8 ohms.

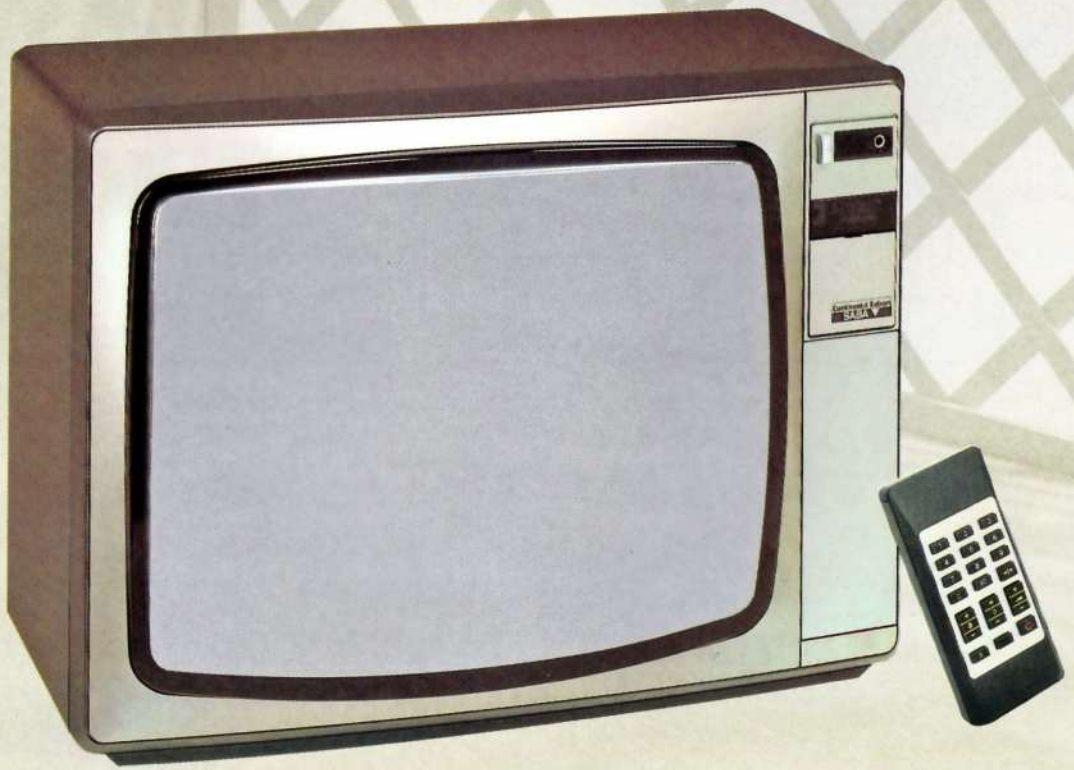
COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infrarouge pour l'appel des fonctions :
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure son et mise en veille.

Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audio-visuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 16 programmes différents.
Programme n° 10 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

TC 3474 / 56 M 555

MULTISTANDARD A TELECOMMANDE
Présentation et dimensions indentiques au modèle TC 3444 / 56 T 554.

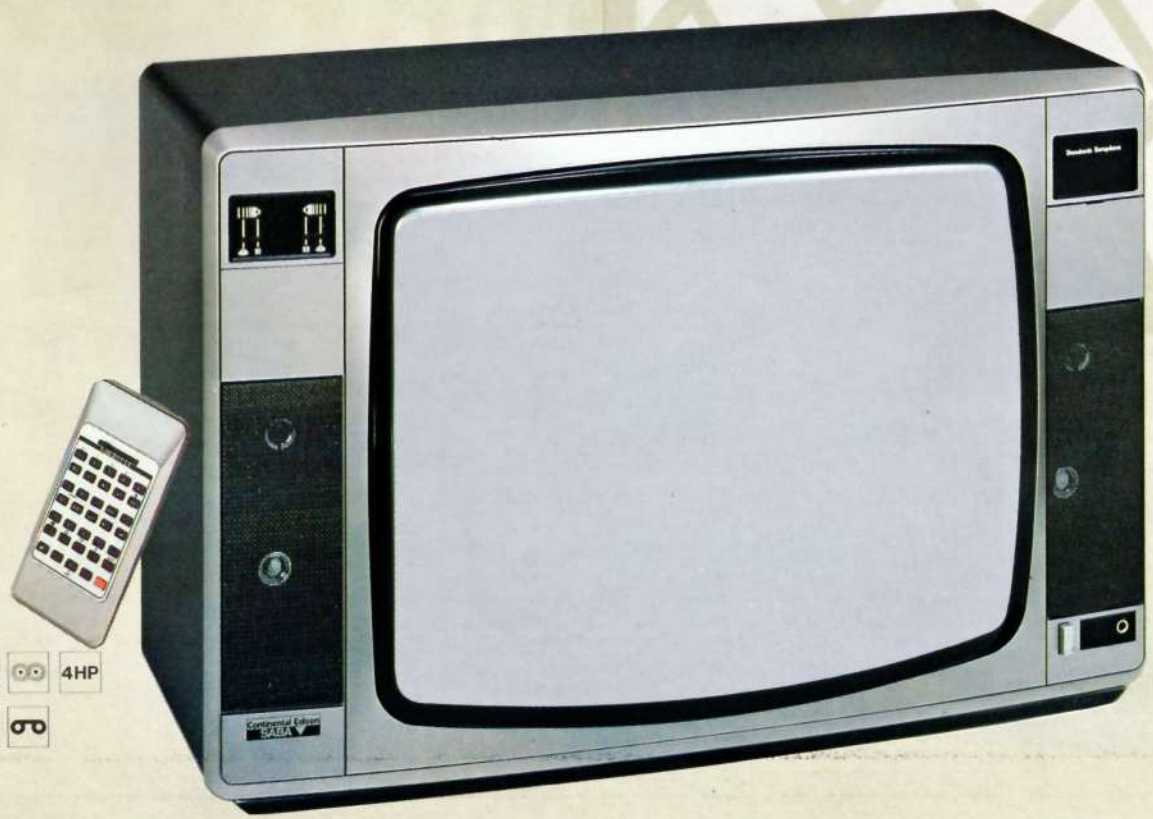
Version multistandard PAL/SECAM pour la réception des normes B.G.I.C.L. et L', ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.
Télécommande infrarouge modèle A (voir détails page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.



STYLE

TCS 3488 / 56 ES 558

STANDARDS EUROPEENS, SON STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE



PRESENTATION

Coffret gris façade couleur aluminium équipée de 2 colonnes sonores, protégées par des grilles métalliques. Commandes des fonctions sous portillon.

IMAGE

Tube 56 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. PAL/SECAM pour la réception des normes européennes B.G.H.I.C.L. et L., ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

SON

Puissance 2 x 6 watts. Correcteur pour SON étroit et SON large. Possibilité de passage SON 1 / SON 2 permettant l'exploitation de chacune des deux bandes sonores indépendamment de l'autre.
Colonnes sonores équipées de 2 haut-parleurs. 1 tweeter de Ø 5,1 cm, 1 medium/grave de 7,5 cm x 13 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions:
norme, canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

STYLE

TELEVISEURS COULEUR 67 cm

TC 3463 / 67 T 574

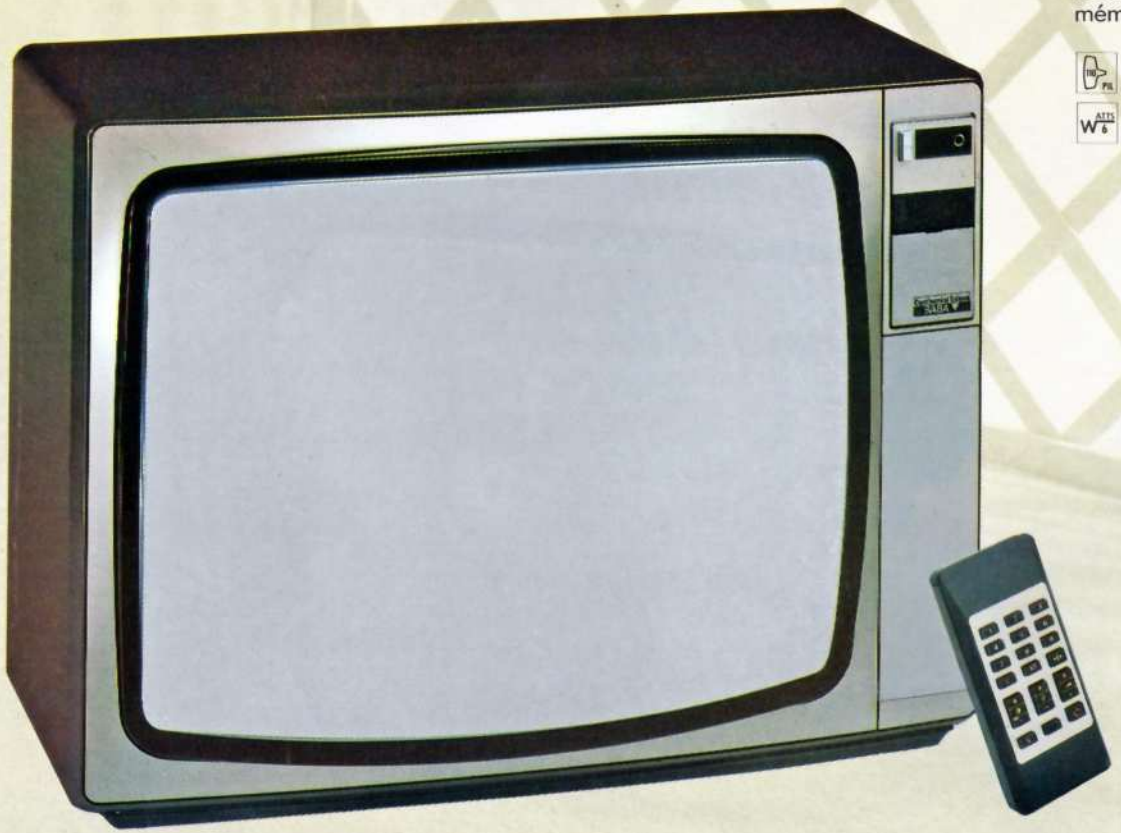
SECAM A TELECOMMANDE

PRESENTATION
Coffret brun avec façade de couleur aluminium. Commandes des fonctions sous portillon. Haut-parleur en façade protégé par une grille métallique.

IMAGE
Tube 67 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON
Puissance 6 watts. Haut-parleur elliptique de 8 x 13 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR
Télécommande infrarouge pour l'appel des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, couleur, coupure son et mise en veille.
Clavier électronique en façade sous portillon assurant les mêmes fonctions que la télécommande plus la recherche automatique des canaux, l'appel du programme audiovisuel, le réglage fin en fréquence et le contraste.
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 16 programmes différents.
Programme n° 10 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique multiplexé pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.



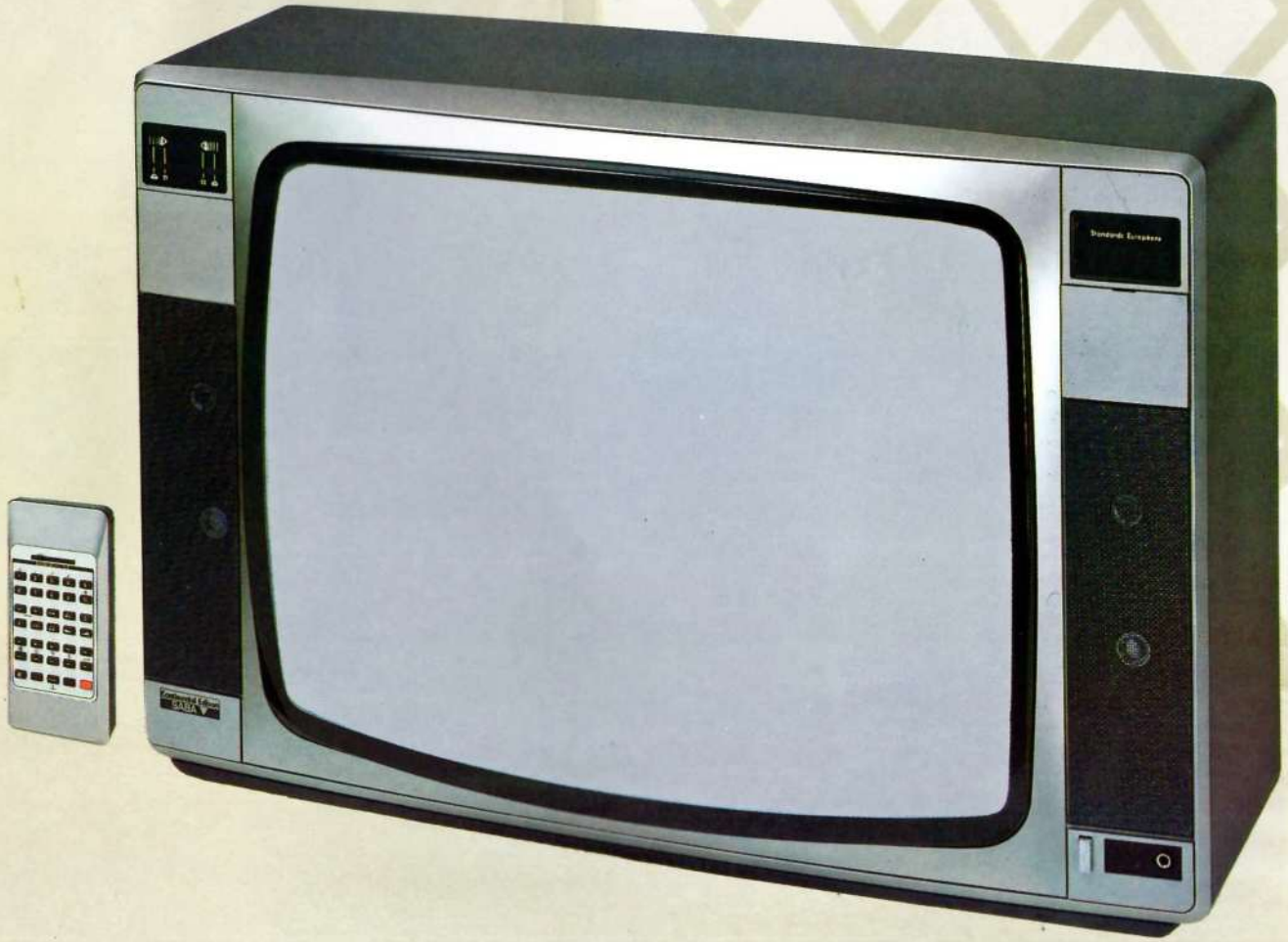
TC 3475 / 67 M 575

MULTISTANDARD A TELECOMMANDE
Présentation et dimensions identiques au modèle TC 3463 / 67 T 574.
Version multistandard PAL/SECAM pour la réception des normes B.G.I.C.L. et L',ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.
Télécommande infrarouge modèle A (voir détails page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.

STYLE

TCS 3396 / 67 ES 578

STANDARDS EUROPEENS, SON STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE



PRESENTATION

Coffret gris, façade couleur aluminium équipée de 2 colonnes sonores, protégées par des grilles métalliques. Commandes des fonctions sous portillon.

IMAGE

Tube 67 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. PAL/SECAM pour la réception des normes européennes B.G.H.I.C.L. et L', ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

SON

Puissance 2 x 12 watts. Correcteur pour SON étroit ou SON large.
Possibilité de passage SON 1 / SON 2 permettant l'exploitation de chacune des deux bandes sonores indépendamment de l'autre.
Colonnes sonores équipées de 2 haut-parleurs. 1 tweeter de Ø 5,1 cm, 1 medium/grave de 7,5 x 13 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

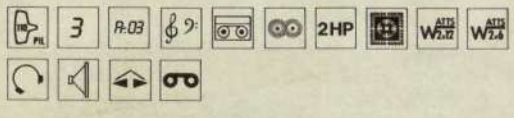
Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions:
norme, canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

STYLE

TELEVISEURS COULEUR 67 cm

TCS 3370

SECAM, SON QUASI STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE



Télécommande infrarouge 39 programmes
(voir détails p. 5)

TCS 3370

SECAM, SON QUASI STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE

PRESENTATION

Existe en deux présentations.
Couleur aluminium ou brun foncé métallisé.
Chassis intégré dans un socle indépendant.
Écran monté sur pivot orientable de + ou — 30°.

IMAGE

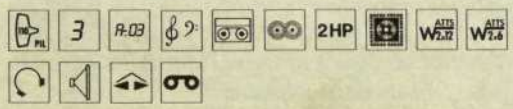
Tube 67 cm de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SECAM pour la réception des normes françaises L. et L'.

SON

Puissance 2 x 6 watts sur H.P. intégrés, 2 x 12 watts sur enceintes acoustiques extérieures. Possibilité de passage en SON large ou étroit.
Action d'un correcteur audio simulant une écoute stéréophonique. Deux haut-parleurs elliptiques 8 x 16 cm. Impédance 16 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions:
canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n^{os} 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.



MV 70

spécialement adapté au TCS 3370 (en option).
Meuble en bois laqué noir avec vitre teintée et roulettes.
Dimensions: L 578 x H 513 x P 380 mm.

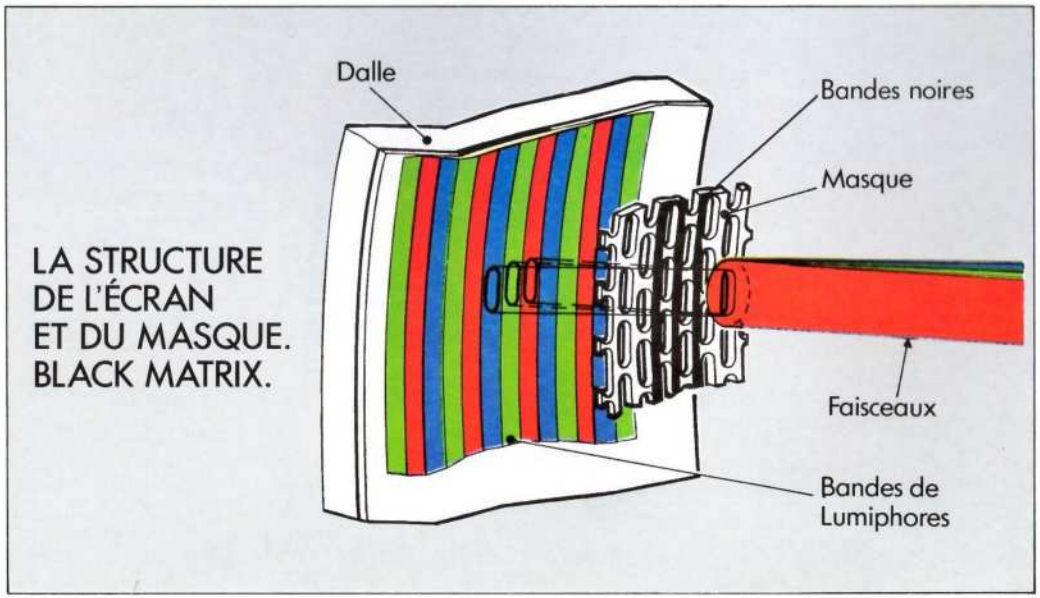
BLACK MATRIX

UNE NOUVELLE TECHNIQUE : UNE GAMME DE TELEVISEURS CONTINENTAL EDISON - SABA.

La gamme BLACK MATRIX offre un confort accru au téléspectateur : c'est un véritable écran cinéma à la taille d'un appartement. Le contraste hautement amélioré, la luminosité mieux maîtrisée apportent une définition de l'image inégalée. La technique « coins carrés » renforce cette sensation de « grand écran » en restituant la totalité de l'image diffusée.
La gamme BLACK MATRIX intègre dans sa présentation l'ensemble des dernières améliorations des téléviseurs Continental Edison - SABA : télécommande multifonction à infrarouge, recherche automatique des canaux et programmes, affichage alphanumérique des fonctions demandées, son large et étroit.

UNE TECHNOLOGIE DE POINTE

Un nouveau concept de tube cathodique vient de naître, le système « BLACK MATRIX ». Avec cette nouvelle génération de tubes, nous nous rapprochons de plus en plus de l'écran « cinéma » par une image à coins carrés, et d'une plus grande superficie de reproduction.
Mais le BLACK MATRIX c'est avant tout une amélioration du contraste, jusqu'alors inégalée, de 33 % par rapport au tube classique. L'apport de fines bandes noires séparant distinctement chaque point d'image permet de définir un rapport dynamique de contraste plus important. Un nouveau positionnement extrêmement précis de chaque luminophore accroît la finesse du dessin de l'image. Une pigmentation spéciale du phosphore diminue le taux de réflexion de lumière ambiante (ex. : lustre, lampe de chevet, lumière du jour) recréant ainsi une très bonne qualité d'image même en « contre-jour ».
Le canon à électron DB/XL, autre innovation du tube BLACK MATRIX, vous offre une image à très haut niveau de résolution.
Le DB/XL joue un rôle aussi important qu'un objectif pour un appareil photo. La focalisation (image la plus nette possible) et les convergences (éviter qu'un point blanc ne se traduise par trois points côte à côte : rouge, vert et bleu) font parties des améliorations exceptionnelles de l'image BLACK MATRIX.
La nouvelle technologie BLACK MATRIX vous donne l'avantage du confort à l'utilisation et surtout le plaisir d'être spectateur.



LA STRUCTURE DE L'ÉCRAN ET DU MASQUE. BLACK MATRIX.

UNE NOUVELLE APPROCHE ESTHETIQUE

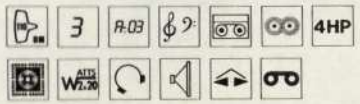
En parallèle à la mise au point de la nouvelle technologie « BLACK MATRIX », le département esthétique de Continental Édison - SABA a travaillé sur une architecture renouvelée du récepteur de télévision.
En adoptant un écran aux coins carrés, ils ont défini un ensemble de lignes pures s'articulant autour de l'image rectangulaire.
La biphonie (stéréo ou quasi-stéréo) des modèles « BLACK MATRIX » en positionnant les enceintes de part et d'autre de l'écran aboutit à un équilibre des masses. Elles allègent la présentation générale du poste.
Pour ne pas briser l'harmonie d'ensemble, des portillons escamotables en pied de l'écran intègrent le clavier de commande électronique à touche douce et les prises casque et magnétophone.
Le choix des matériaux et des couleurs a été sélectionné pour se fondre harmonieusement dans votre décor intérieur.

TELEVISEURS COULEUR 71 cm

BLACK MATRIX

71 ES 591

STANDARDS EUROPEENS, SON STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE



PRESENTATION

Coffret et façade de couleur brun métallisé avec enjoliveur champagne. Colonnes sonores protégées par des grilles métalliques. Commandes des fonctions sous portillon.

IMAGE

Tube 71 cm « BLACK MATRIX » à coins carrés et canon à électron « DB.XL » de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. PAL/SÉCAM pour la réception des normes européennes B.G.H.I.C.L. et L', ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

SON

Puissance 2 x 20 watts. Correcteur pour SON étroit ou SON large.
Possibilité de passage SON 1 / SON 2 permettant l'exploitation de chacune des deux bandes sonores indépendamment de l'autre.
Colonnes sonores équipées de 2 haut-parleurs. 1 tweeter de Ø 5,1 cm, 1 medium/grave de 8 x 16 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions :
norme, canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

BLACK MATRIX

71 TS 590

SECAM, SON QUASI STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret brun, façade et enjoliveur de couleur champagne, équipée de deux colonnes sonores protégées par des grilles métalliques. Commandes des fonctions sous portillon.

IMAGE

Tube 71 cm « BLACK MATRIX » à coins carrés et canon à électron « DB.XL » de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. SÉCAM pour la réception des normes françaises L et L'.

SON

Puissance 2 x 10 watts, possibilité de passage en SON large ou étroit. Action d'un correcteur audio simulant une écoute stéréophonique. Colonnes sonores équipées de 2 haut-parleurs. 1 tweeter de Ø 5,1 cm, 1 medium/grave de 8 cm x 16 cm. Impédance 8 ohms.

COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions :
canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

TELEVISEUR COULEUR 63cm

BLACK MATRIX

63 ES 566

STANDARDS EUROPEENS, SON STEREOPHONIQUE ET TELECOMMANDE

PRESENTATION

Coffret et façade de couleur brun métallisé avec enjoliveur champagne. Colonnes sonores protégées par des grilles métalliques. Commandes des fonctions sous portillon.

IMAGE

Tube 63 cm « BLACK MATRIX » à coins carrés et canon à électron « DB.XL » de 110° autoconvergent. Tuner V.H.F. et U.H.F. PAL/SECAM pour la réception des normes européennes B.G.H.I.C.L. et L', ainsi que les normes C.C.E.T.T. et C.A.T.V. pour les réseaux câblés.

SON

Puissance 2 x 20 watts. Correcteur pour SON étroit ou SON large.
Possibilité de passage SON 1 / SON 2 permettant l'exploitation de chacune des deux bandes sonores indépendamment de l'autre.
Colonnes sonores équipées de 2 haut-parleurs. 1 tweeter de Ø 5,1 cm, 1 medium/grave de 8 x 16 cm. Impédance 8 ohms.

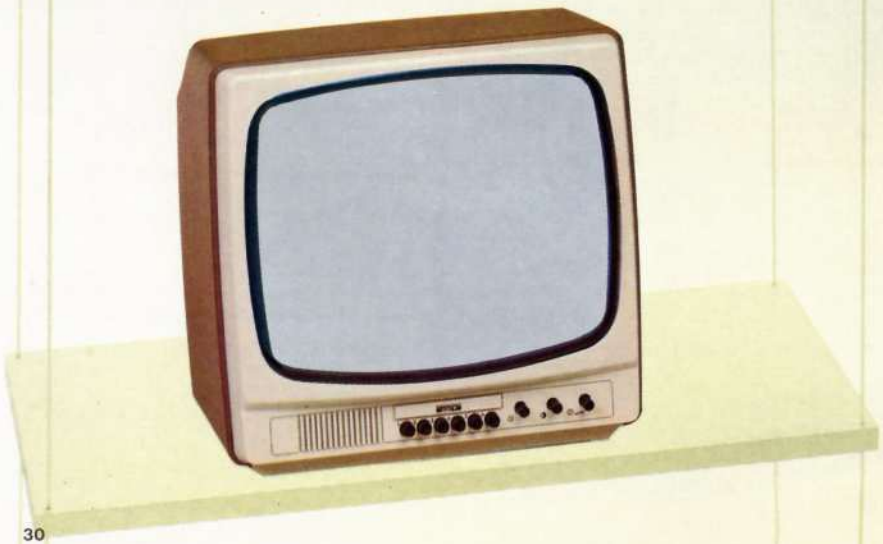
COMMANDES DES FONCTIONS GEREES PAR MICROPROCESSEUR

Clavier électronique en façade sous portillon pour la commande des fonctions:
norme, canal, programme, volume, lumière, contraste et réglage fin en fréquence.
Télécommande infrarouge (voir détails modèle A page 5).
Recherche automatique des émetteurs avec mémorisation sur 39 programmes différents.
Programmes n° 10, 20 et 30 assurant une stabilité optimale de l'image pour l'utilisation d'un magnétoscope.
Affichage alphanumérique pour la visualisation de toutes les fonctions demandées.

TELEVISEURS NOIR ET BLANC

TV 4308

PORTABLE 31 cm
Coffret moulé brun avec poignée intégrée et antenne télescopique.
Façade en blanc.
Clavier 6 touches préréglables avec recherche d'émetteur et commutation de bandes.
Commandes par potentiomètres rotatifs: marche/arrêt, volume, son, contraste, lumière.
Tuner U.H.F./V.H.F., nouvelles normes.
Puissance son: 1,6 W. Haut-parleur Ø 7,5 cm et impédance 8 ohms.
Alimentation: 220 V - 50 Hz et batterie 12 V.
Consommation: 25 W/h.
Dimensions: L 320 x H 300 x P 295 mm.
Poids: 6,5 kg.



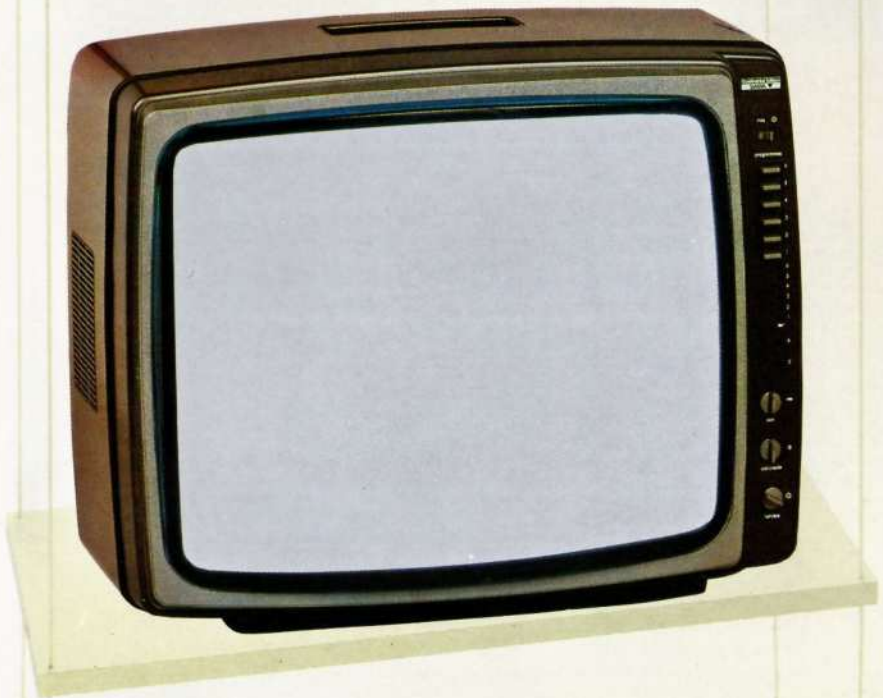
TV 4242

PORTABLE 44 cm
Coffret moulé teinté blanc avec poignée intégrée et antenne télescopique.
Façade 6 touches préréglables avec recherche d'émetteur et commutation de bandes.
Commandes par potentiomètres rotatifs: volume, son, contraste, lumière.
Touche marche/arrêt. Tuner U.H.F./V.H.F., nouvelles normes.
Puissance son: 0,8 W. Haut-parleur Ø 8,5 cm et impédance 8 ohms.
Alimentation: 220 V - 50 Hz et batterie 12 V.
Consommation: 47 W/h.
Dimensions: L 525 x H 410 x P 350 mm.
Poids: 11 kg.

TV 4252

PORTABLE 51 cm

Présentation coffret moulé brun foncé métallisé avec poignée intégrée et antenne télescopique.
Clavier 6 touches préréglables avec recherche d'émetteur et commutation de bandes.
Commandes par potentiomètres rotatifs: volume, son, contraste, lumière. Touche marche/arrêt.
Tuner U.H.F./V.H.F., nouvelles normes.
Puissance son: 1,5 W. Haut-parleur Ø 8,5 cm et impédance 16 ohms.
Alimentation: 220 V - 50 Hz.
Consommation: 65 W/h.
Dimensions: L 525 x H 410 x P 350 mm.
Poids: 21,5 kg.

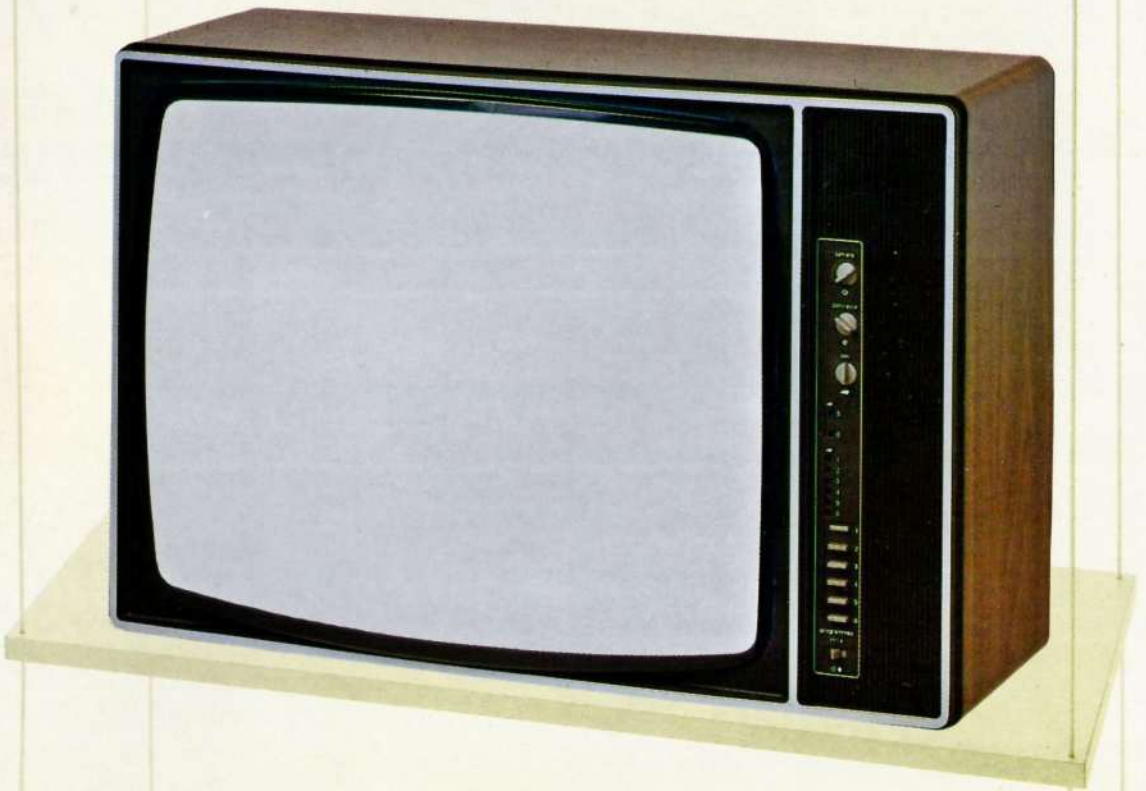


TV 4221

61 cm

Coffret moulé façon noyer foncé. Clavier 6 touches préréglables avec recherche d'émetteur et commutation de bandes. Commandes par potentiomètres rotatifs: volume, son, contraste, lumière. Touche marche/arrêt. Tuner U.H.F./V.H.F., nouvelles normes.

Puissance son: 1,5 W. Haut-parleur Ø 8,5 cm et impédance 16 ohms.
Alimentation: 220 V - 50 Hz.
Consommation: 65 W/h.
Dimensions: L 668 x H 455 x P 383 mm.
Poids: 21,5 kg.



Continental Edison

SABA

LA GRANDE MARQUE EUROPEENNE TELE-HIFI-VIDEO.

En vente chez :

GRUNDIG PASSION

Le constructeur se réserve le droit de modifier sans préavis les modèles et caractéristiques définis sur le présent document.

74, rue du Surmelin
75980 Paris Cedex 20 - Tél. 360.02.42

SURMELEC SA au capital de 132 000 000 F. RC Paris B 652 019 555 (220 M. ex/Mars 85) PUB 21105.

SAPHIR Photos produits: Studio Rabier - Photos décors: Plateau 122 - Stores: Atelier 2B, 355.46.78 - Marbrerie: SPIMA, 050.02.83